

**KOLUMNEN**

Editorial: Der Ton macht die Musik	3
Gastkommentar: Prof. Dr. med. Pascal Senn über CI-Register	16
Cartoon: René Fugger	32
Grußwort: Armin Laschet	68
Arnold Erdsieks Begegnungen	36
Andreas Kammerbauer: Brief aus Berlin	38
Nachgefragt bei: Martin Blecker	89

**FORUM**

Gut getroffen	6
Meldungen	6
Menschen	9
Fortschritte	10
Recht	11
Leserbriefe	12

**TITELTHEMA: CI-VERSORGUNG**

Neues von QuInCI	14
Allez hopp! Die Zeit ist reif für klare Regeln	17

**TITELTHEMA: MUSIK – WENN THERAPIE TÖNE HAT**

Wer Musik genießt, hat mehr vom Leben	19
Hörtraining „Leben mit Klängen“	20
Was halten die Patienten von der Musiktherapie?	22
Ina Bernath: „Ein großer Trost an düsteren Tagen“	24
Josephine Seifert: „Die Musik hat mir geholfen, das Hören zu trainieren“	24
Umfrage: Ist Musik Genuss oder Plage?	25
Gesucht: Richtlinien der Musiktherapie	26
Weihnachts-Gewinnspiel: Wertvolle CDs zu gewinnen	27
Die Vielfalt der Musiktherapie-Angebote an CI-Reha-Zentren in Deutschland	28
Musikgenuss mit CI? Das sagen die Hersteller	33
Thomas Künzl: „Dank Musik zu neuen Meilensteinen“	34

**FORSCHUNG | TECHNIK**

Hier spricht die Technik-Schnecke: Violine oder Kreissäge – das ist hier die Frage	39
Mit HODOKORT dem Hörsturz auf der Spur	40
Beidseitige Versorgung: „Mehr als die Summe“	41
Neues Implantat, anderer Hersteller – wie geht das?	42

**REHA | NACHSORGE**

Andreas Dahme: „Ich höre anders, aber ich verstehe auffallend besser“	44
Mit OLCIT zuhause das Hören trainieren	45



**Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe:**

Mario und Heiderose Adler, Joachim Albrecht, Stefanie Arnold, Ina Bernath, Sina Bernhard, Martin Blecker, Katrin Bomke, Jürgen Brötz, Thorsten Burger, Andreas Dahme, Arnold Erdsiek, Hanna Hermann, Bettina Hotz, Elisabeth Hutter, Anja Jung, Andreas Kammerbauer, Uwe Knüpfer, Björn Koch, Thomas Künzl, Armin Laschet, Kathrin Mertel, Anke Lesinski-Schiedat, Martina Lichte-Wichmann, Stefan Plontke, Karsten Plotz, Kirsten Rotter, Martin Schaarschmidt, Martin Schiffkowski, Yvonne Schmieder, Josephine Seifert, Pascal Senn, Christina Stickert, Matthias Schulz, Marisa Strobel, Michael Thiermann, Jan Willhaus, Roland Zeh

Titelfoto: Laura Härtel / DCIG Blogwerkstatt 4

**JUNGE SCHNECKE**

Steckbrief: Mara 48  
 Kinderbuch: Lukas und das Geheimnis der sprechenden Tiere 48  
 Nach erfolgreicher Spendenaktion: Angels Reise 49  
 Kindermund 50  
 Kinderrätsel 50

**SCHULE | STUDIUM | BERUF**

Björn Koch: „Ich bin wesentlich sicherer geworden“ 52  
 Ein CI fürs Kind – was brauchen die Eltern? 53  
 Stefanie Arnold: „Das will ich jetzt auch hören!“ 54

**FREIZEIT | HOBBIES**

Blogwerkstatt 5: „Wir sind laut!“ 55  
 Mit Truck & CI zu Lady Liberty und Manta-Rochen 57

**RECHT | SOZIALES**

Diskussion um Zwangsimplantation:  
 Zwischen Inklusion und Ausrottung? 60  
 We too! – Hilfe bei sexueller Gewalt 61  
 Neue Regeln zur Bemessung des Grades der Behinderung? 63  
 MDK: Fortschritt? Nicht mit uns! 64  
 Das taube Kind hört zu gut – findet die AOK 66

**SELBSTHILFE | VERBANDSLEBEN**

DCIG – aktuell 67  
 30 Jahre DCIG: „Das Geheimnis des Könnens liegt im Wollen“ 70  
 Wir gratulieren zu 30 Jahren! 72  
 Helden des Hörens: Ernst Lehnhardt 75  
 Aktion „Patienten informieren Ärzte“:  
 Gewinner lassen grüßen 78  
 Die Young Generation Hannover stellt sich vor 79  
 Workshop des CIV NRW: Fotografieren wie die Profis 79  
 Deaf Ohr Alive jetzt auch in NRW 80  
 Rehacare: viele Fragen zum Hören mit CI 80

Glossar 36  
 Basiswissen 46  
 Förderer der Selbsthilfe 81  
 Adressen 82  
 Veranstaltungen 86  
 Fachliteratur 88  
 DCIG-Beitrittsformular und Schnecke-Bestellschein 90  
 Übersicht der Inserate 90  
 Impressum 05

**IMPRESSUM**

FACHZEITSCHRIFT SCHNECKE  
 Etabliert ab 1989 von Ernst Lehnhardt und Hanna Hermann

HERAUSGEBER  
 Deutsche Cochlea Implantat Gesellschaft e.V.  
 Präsident: Dr. Roland Zeh

CHEFREDAKTION  
 Uwe Knüpfer  
 Hauptstraße 43, 89250 Senden  
 Tel. 07307 / 925 66 42, Fax: 07307 / 925 74 75  
 uwe.knuepfer@redaktion-schnecke.de  
 www.schnecke-online.de

REDAKTION  
 Marisa Strobel (Chefin vom Dienst)  
 marisa.strobel@redaktion-schnecke.de  
 Tel. 07307 / 925 8770, Fax: 07307 / 925 74 75  
 Matthias Schübel (online), m.schuebel@jb-herne.de  
 Dieter Grotepaß, Torsten Strüve (Lektorat)

ANZEIGEN  
 Petra Kreßmann  
 Tel. 07307 / 925 71 76, Fax: 07307 / 925 74 75  
 petra.kressmann@redaktion-schnecke.de

CARTOON  
 Rene Fugger

MENTOR  
 Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Roland Laszig

WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT DCIG E.V.  
 UND REDAKTION SCHNECKE  
 Peter Bleymaier  
 Petra Blochius  
 Prof. Dr. Dipl.-Inform. Andreas Büchner  
 Dr. Thorsten Burger  
 Andreas Frucht  
 Margit Gamberoni  
 Hanna Hermann  
 Prof. Dr. Ulrich Hase  
 Ute Jung  
 Dr. Volker Kratzsch  
 Prof. Dr. Joachim Müller  
 Prof. Dr. Dirk Mürbe  
 Prof. Dr. Dr. h.c. Peter K. Plinkert  
 Dr. Barbara Streicher  
 Prof. Dr. Markus Suckfüll  
 Prof. Dr. Jürgen Tchorz  
 Dr. Margrit Vasseur  
 Bettina Voss

ABOVERWALTUNG UND ADMINISTRATION  
 Petra Kreßmann, info@redaktion-schnecke.de

LAYOUT UND DRUCK  
 le ROUX Druckerei, 89155 Erbach, www.leroux.de

AUFLAGE 5.500

Alle Beiträge geben die Meinung des jeweiligen  
 Autors wieder und nicht unbedingt die der Redaktion.  
 Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

HINWEISE FÜR AUTOREN  
 Interessante Artikel sind willkommen. Über Druck  
 oder Onlinestellung entscheidet die Redaktion.  
 Alle Beiträge sollen allgemein verständlich sein.

Aus Platzgründen müssen Artikel angepasst oder gekürzt  
 werden, oft erst in letzter Minute. Wir bitten um Verständnis!

Bei Veröffentlichung in anderen Zeitschriften und/oder  
 Medien erbitten wir Ihre Mitteilung!

REDAKTIONSSCHLUSS  
**31. Januar**, 30. April, 31. Juli, 31. Oktober